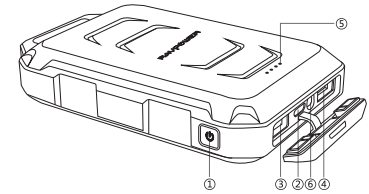


Hello

RAVPOWER RUGGED EXTERNAL BATTERY PACK

Quick Start Guide



US UK CA

Product Diagram

- ① Power Button
- ② Input (5V / 2A max)
- ③ iSmart Output 1 (5V / 2.4A max)
- ④ iSmart Output 2 (5V / 1A max)
- ⑤ Battery Level Indicator
- ⑥ Flashlight

ES

Diagrama de Producto

- ① Botón de encendido
- ② Entrada (5V / 2A max)
- ③ Salida iSmart 1 (5V / 2.4A max)
- ④ Salida iSmart 2 (5V / 1A max)
- ⑤ Indicador de nivel de batería
- ⑥ Linterna

DE

Artikel Beschreibung

- ① Ein-/Ausschalter
- ② Eingang (5V / 2A max)
- ③ iSmart Ausgang 1 (5V / 2.4A max)
- ④ iSmart Ausgang 2 (5V / 1A max)
- ⑤ Batterie-ladepkapazität Anzeige
- ⑥ Taschenlampe

IT

Schema del Prodotto

- ① Pulsante d'accensione
- ② Ingresso (5V / 2A max)
- ③ Uscita iSmart 1 (5V / 2.4A max)
- ④ Uscita iSmart 2 (5V / 1A max)
- ⑤ Indicatore del Livello della Batteria
- ⑥ Torcia

FR

Schéma du produit

- ① Bouton d'alimentation
- ② Entrée de courant (5V / 2A max)
- ③ Sortie iSmart 1 (5V / 2.4A max)
- ④ Sortie iSmart 2 (5V / 1A max)
- ⑤ Indicateur de niveau de batterie
- ⑥ Lampe de poche

JP

製品図

- ① 電源ボタン
- ② 入力 (5V / 2A max)
- ③ iSmart 出力1 (最大 5V / 2.4A)
- ④ iSmart 出力2 (最大 5V / 1A)
- ⑤ 残量インジケータ
- ⑥ 指示ランプ

US UK CA

Thank you for choosing the RAVPower RP-PB044 Rugged External Battery Pack. You can download the on-line user manual from www.ravpower.com/support/. If you need any further assistance, please contact the RAVPower team by email at support@ravpower.com.

Scan the QR code to view on-line user manual:

Features

- iSmart charging technology automatically adapts to your devices and maximizes the charging speed;
- IP66 waterproof and dustproof rating, and shock-proof;
- Built-in short-circuit, over-charge, and over-heat protection;
- LED flashlight;
- Dual USB ports with 3.5A maximum output, charge two devices simultaneously;
- Portable size, ideal for travel.

Specifications

Model	RP-PB044
Capacity	10050mAh / 37.1Wh
Input	DC 5V / 2A max
Output 1	DC 5V / 2.4A max
Output 2	DC 5V / 1A max
Dimension	117 x72 x 23mm / 4.6 x 2.8 x 0.9in
Weight	210g / 7.4oz



Package Content

- RAVPower Rugged External Battery Pack (Model:RP-PB044)
- 2 x Micro USB Charging Cable
- Carabiner
- Quick Start Guide

Cautions

- Keep away from heat, flammables, poisons and corrosive substances;
- It is normal for the battery pack to become slightly warm during charging/discharging;
- Do not dismantle the battery pack;
- Fully charge the battery pack at least once every six month;
- Keep it out of reach of children.

Warranty

RAVPower External Battery Pack is covered by RAVPower 18-month limited warranty from the date of its original purchase. If any problem occurs, please contact us. We will instruct you on how to return the defective unit back to us for repair/replacement.

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für RP-PB044 Wasserdichte Staubdichte und Stoßfeste Outdoor Externen Akku von RAVPower entschieden haben. Sie können die online Anleitung unter www.ravpower.com/support/ herunterladen. Falls Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen sollten, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst per E-mail unter: support.de@ravpower.com.



Sie können die on-line Anleitung auch durch Scannen des QR-Codes herunterladen:

Merkmale

- Durch iSmart Technologie passt sich unser Artikel automatisch an Ihr Gerät an und ladet mit maximaler Geschwindigkeit auf;
- IP66 Bewertung bei Wasser-und Staubdichte, stoßfest;
- Schutz gegen Kurzschluss, Überladen und Hitzeentwicklung;
- LED Taschenlampe;
- Dualer USB Anschluss mit bis zu 3,5 A Leistung, ermöglicht das zeitgleiche Aufladen von bis zu zwei Geräten;
- Kompakte Größe, ideal für den Gebrauch unterwegs.

Technische Daten

Model	RP-PB044
Kapazität	10050mAh / 37.1Wh
Eingang	DC 5V / 2A max
Ausgang 1	DC 5V / 2.4A max
Ausgang 2	DC 5V / 1A max
Größe	117 x72 x 23mm
Gewicht	210g

Lieferumfang

- RAVPower Robuster Outdoor Externer Akku (Model:RP-PB044)
- 2x Micro USB Ladekabel
- Karabinerhaken
- Kurzanleitung

Vorsicht

- Bitte nicht in der Nähe von Hitzequellen, entzündlichen/giftigen und erodierenden Materialien aufbewahren
- Beim Auf- und Entladen kommt es generell zu einer leichten Wärmeentwicklung
- Bitte demontieren Sie niemals den Artikel
- Laden Sie den Artikel alle 6 Monate mindestens einmal komplett auf
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

Garantie

Dieses Produkt unterliegt der 18-monatigen RavPower Garantiegarantieleistung ab dem Kaufdatum. Falls das Produkt innerhalb der Zeit aufgrund eines Herstellungsfehlers defekt sein sollte, kontaktieren Sie bitte unverzüglich unseren Kundendienst per Email an: support.de@ravpower.com. Wir werden Ihnen beim Reparatur/Umtausch helfen.

FR

Nous vous remercions d'avoir choisi la Batterie externe Robuste RP-PB044 de RAVPower. Vous pouvez télécharger le mode d'emploi en ligne sur www.ravpower.com/support/. Pour toute autre assistance, veuillez contacter l'équipe d'assistance clientèle à support.fr@ravpower.com.



Scannez le code QR pour visualiser le mode d'emploi en ligne:

Caractéristiques

- La technologie iSmart s'adapte automatiquement au courant de charge de votre appareil et maximise la vitesse de chargement;
- Waterproof IP66 et anti-poussière et anti-choc;
- Protection contre le court-circuit, la surcharge et la surchauffe;
- Lampe de poche LED;
- Double ports USB avec sortie maximum 3.5A, charge deux appareils simultanément;
- Taille nomade, idéal pour les voyages.

Spécifications

Modèle	RP-PB044
Capacité	10050mAh / 37.1Wh
Entrée	DC 5V / 2A max
Sortie 1	DC 5V / 2.4A max
Sortie 2	DC 5V / 1A max
Dimension	117 x72 x 23mm
Poids	210g

RP-PB044

RAVPOWER

www.ravpower.com

NORTH AMERICA

E-mail : support@ravpower.com(US)
support.ca@ravpower.com(CA)
Tel : 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00-17:00 PST)
Address : 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

EUROPE

E-mail: support.uk@ravpower.com(UK)
support.de@ravpower.com(DE)
support.fr@ravpower.com(FR)
support.es@ravpower.com(ES)
support.it@ravpower.com(IT)
EU Importer : ZBT International Trading GmbH,
Lederstr 21a, 22525 Hamburg, Deutschland

ASIA PACIFIC

E-mail : support.jp@ravpower.com(JP)



Contenu

- RAVPower Batterie Externe Robuste (Modèle: RP-PB044)
- 2 x Câbles de Recharge Micro USB
- Mousqueton
- Guide de Démarrage Rapide

Attention

- Tenir à l'écart de la chaleur, objets inflammables, poisons et des substances corrosives;
- Il est normal que la batterie externe se chauffe légèrement durant la charge et la décharge;
- Ne pas démonter le chargeur;
- Rechargez entièrement la batterie externe au moins une fois tous les six mois;
- Gardez-le hors de portée des enfants.

Garantie

Le chargeur portable RP-PB044 de RAVPower est couvert d'une garantie limitée de 18 mois par RAVPower à compter de la date d'achat initial. Pour quelconques problèmes, veuillez nous contacter, nous vous indiquerons les étapes à suivre pour nous retourner le produit défectueux pour un échange ou un remplacement.

ES

Gracias por elegir el RAVPower RP-PB044 Resistente cargador de batería externo. Usted puede descargar el manual de usuario en línea de www.ravpower.com/support/. Si necesita más ayuda, póngase en contacto con el equipo RAVPower por correo electrónico a support.es@ravpower.com.

Escanee el código QR para ver el manual de usuario en línea:

Características

- Tecnología de carga iSmart se adapta automáticamente a los dispositivos y maximiza la velocidad de carga;
- IP66 a prueba de agua, de polvo y de golpes;
- Incorporado protección de cortocircuitos, sobre carga, y el exceso de calor;
- Linterna LED;
- Puertos USB duales con salida máxima 3.5A, carga dos dispositivos al mismo tiempo;
- Tamaño portátil, ideal para viajar.

Especificaciones

Modelo	RP-PB044
Capacidad	10050mAh / 37.1Wh
Entrada	5V DC / 2A max
Salida1	5V DC / 2.4A max
Salida2	5V DC / 1A max
Dimensión	117 x72 x 23mm
Peso	210g



Contenido del paquete

- RAVPower Resistente cargador de batería externo (Modelo: RP-PB044)
- 2x cable micro USB de carga
- Mosquetón
- Guía de Inicio Rápido

Precauciones

- Mantener alejado del calor, inflamables, venenos y sustancias corrosivas;
- Es normal que la batería puede calentarse ligeramente durante la carga / descarga;
- No desmonte la batería;
- Cargar completamente la batería al menos una vez cada seis meses;
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Garantía

RAVPower Cargador Portable de la batería está cubierta por 18 meses de garantía limitada RAVPower a partir de la fecha de la primera compra. Si se produce algún problema, póngase en contacto con nosotros. Nosotros le informaremos sobre cómo devolver la unidad defectuosa de nuevo para la reparación / reemplazo.

IT

Grazie per aver scelto la Batteria Esterna Rugged RAVPower RP-PB044 . Il manuale d'uso on-line è disponibile e scaricabile al seguente link www.ravpower.com/support/. Per ulteriore assistenza, vi invitiamo a contattare il nostro Team di supporto al cliente inviando una mail al seguente indirizzo di posta elettronica support.it@ravpower.com.

Scansiona il QR code per visualizzare il manuale d'uso on-line:

Caratteristiche

- Tecnologia di ricarica iSmart in grado di massimizzare la velocità di ricarica, rilevando e fornendo in automatico, la giusta carica al tuo dispositivo elettronico;
- Impermeabile, a prova di urti e polvere, Rating IP66;
- Protezione interna da corto circuito, sovraccarica e calore eccessivo;
- Torcia LED;
- Doppie porte USB con uscita massima 3.5A in grado di caricare due dispositivi elettronici alla volta;
- Portatile, ideale per il viaggio.

Specifiche Tecniche

Modello	RP-PB044
Potenza	10050mAh / 37.1Wh
Ingresso	DC 5V / 2A max
Uscita1	DC 5V / 2.4A max
Uscita2	DC 5V / 1A max
Dimensioni	117 x72 x 23mm
Peso	210g



Contenuto della Confezione

- Batteria Esterna Rugged RAVPower (Modello:RP-PB044)
- 2 x Cavi di Ricarica Micro USB
- Moschettone
- Guida Rapida

Avvertenze

- Tenere lontano da calore, veleni, da sostanze infiammabili e corrosive;
- La batteria può riscaldarsi leggermente in fase di carica/scarica;
- Non smontare;
- Effettuare una ricarica completa della batteria almeno una volta ogni sei mesi;
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Garanzia

La Batteria Esterna RAVPower è coperta da una garanzia limitata di 18 mesi dalla sua data di acquisto. In caso di eventuali problemi al prodotto, vi invitiamo a contattarci per ricevere istruzioni su come restituire l'unità difettosa per la sua riparazione o sostituzione.

JP

RAVPower RP-PB044防水/防塵/耐衝撃 スマホ充電器をお選びいただき、誠にありがとうございます。
www.ravpower.com/support/から取扱説明書の完全版をダウンロードできます。何かご不明なところがありましたら、support.jp@ravpower.comまでご連絡ください。

QRコードをスキャンしてから、取扱説明書の完全版をご覧ください。

特徴

- iSmart機能の搭載により、接続された機器を自動的に検知し、各機器に適した電流を伝送。
- IP66防水、防塵、耐衝突。
- 過充電、過放電、加熱時、短絡時は自動停止される安全回路設計。
- 4段階インジケーター。
- 最大3.5A出力で二つデバイスの同時充電が可能。
- コンパクトサイズで持ち運び便利。

製品仕様

型番	RP-PB044
容量	10050mAh / 37.1Wh
入力	DC最大 5V / 2A
出力1	DC最大5V / 2.4A
出力2	DC最大 5V / 1A
サイズ	114 x 68 x 23mm
重量	210g



セット内容

- RAVPower防水/防塵/耐衝撃 スマホ充電器(型番:RP-PB044)
- 2 x Micro USB 充電ケーブル
- カラビナ
- 簡潔版使用ガイド

注意事項

- 本製品に強い衝撃を与えたり、分解や改造をしたり、釘を刺したりしないでください。
- 火気のそばや高温多湿な場所(浴室など)に放置しないでください。
- 内蔵されているバッテリーを分解すれば、爆発する恐れがあります。
- 使わなくても、半年1回で本製品への充電を行ってください。
- 子供の手の届かないところに置いてください。

安心保証

本製品はご購入日から18ヶ月の保証期間を提供いたします。RAVPowerに販売の権限を授けられた販売業者によって購入された場合だけアフターサービスを提供いたします。万が一、商品不良などの問題がございましたら、弊社までご連絡頂ければ早急にご対応させていただきます。弊社が返品、交換、修理及び返金依頼を受け付け致します。

POWER YOUR LIFE

FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must withstand any interference received, including interference that may cause undesired operation.